

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **91 (1993)**

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Vermessung
Photogrammetrie
Kulturtechnik
Mensuration
Photogrammétrie
Génie rural ■**

91. Jahrgang
91e année

Herausgeber / Editeurs:

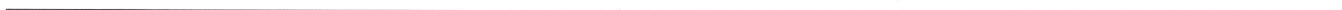
Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations et améliorations foncières
(SSMAF)

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und
Fernerkundung (SGPBF)
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de
télédétection (SSPIT)

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs
géomètres SIA (GRG)

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)
Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)
Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)
Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural
(GP MGR)



Inhaltsverzeichnis 1993

Fachteil / Partie rédactionnelle

Geodäsie/Vermessung Géodésie/Mensuration

Rüeger J.-M., Dupraz H.: Application de la méthode des paramètres d'échelle locaux dans le réseau-test de Turtmann

2/81

Heiliger R.: Geodätische Algorithmen in Architektur-Software

3/155

Signer Th.: Vergleich von GPS-Systemen: «Wild GPS-System 200» und Trimble 4000SSE» im Messmodus «Rapid Static»

5/346

Signer Th., Dupraz H., Aeschlimann Ch.-H., Jolidon A.: Test de la méthode «Statique rapide» avec les récepteurs Wild GPS-System 200

5/349

Ryf A.: Zur Kalibrierung von GPS-Antennen

7/452

Hägler H., Weibel R., Schneider M.: Katastererneuerung mittels Digitalisierung – am Beispiel der Gemeinde Gelterkinden, Gemeindegebiet ausserhalb Bauzone

9/522

Matthias H.: Einfache Katastererneuerung mittels Digitalisierung – praktische Untersuchungen

9/526

Gnägi H.-R., Grin F., Höhn U., Späni B.: Amtliche Vermessungsschnittstelle AVS: INTERLIS – eine Standortbestimmung

10/567

Klingelé E., Vonder Mühl D.: Gravimetrische Untersuchungen im Permafrost des Blockgletschers Murtel-Corvatsch (Oberengadin)

10/571

Häberli M.: GPS-Ausbildung an der IBB

11/619

Brun M., Steiner T.: Universelles Datenkonvertierungsmodul Multi-Conv

11/620

Gnägi H.-R., Grin F., Höhn U., Späni B.: Interface de la mensuration officielle (IMO): INTERLIS – Etat des lieux

12/673

Photogrammetrie/Fernerkundung Photogrammètrie/Téledétection

Kersten Th., Meister M.: Grosser Aletschgletscher – photogrammetrische Auswertungen als Grundlage für glaziologische Untersuchungen

2/75

Schmitt G.: Archäologie, Photogrammetrie und Computer Aided Architectural Design (CAAD)

3/136

Streilein A., Kersten Th.: Chiesa di Nostra Signora di Fatima – ein Beispiel für den Einsatz analytischer und digitaler Architekturphotogrammetrie

3/149

Blaser Th. J.: La télédétection spatiale – outil pour une statistique de superficie européenne

6/408

Itten K. I., Meyer P., Kellenberger T., Sandmeier St., Sandmeier-Leu R., Leiss I., Ehrler C.: Versuche zur Verwendung von Satellitendaten für die Nachführung der schweizerischen Arealstatistik

6/410

Schuler K.: Photogrammetrische Erfassung des Abbaus eines Steinbruchs

11/622

Informationssysteme / Systèmes d'information

Gfeller M., Brandenberger Ch.: Brücken zwischen Raumdaten und Planungsentscheiden – ein Beispiel für den Einsatz von Informationssystemen in Planung und Kartographie

1/22

Gfeller M.: GIS-Einsatz für den Interessenausgleich zwischen Landwirtschaft und Naturschutz

1/22

Spaccapietra S.: Bases de données: d'hier à demain

3/140

Berger M., Amsler J.: Netunterstützung für CAD

3/142

Hüppi W.: Computergestützte Gebäudedokumentation und -verwaltung

3/145

Smeihil G.: Vermessungsinformatik: Eile mit Weile

3/160

Bolliger R., Frauenknecht A.: Vom graphischen Leitungskataster zum Leitungs-Informationssystem – das Beispiel der Gemeinde Allschwil (BL)

3/164

Lützeltschwab R.: Digitalisierung von Leitungsplänen mittels Hybrid- und Parametrisiertechnik

3/167

Zimmermann H.: INFOPLAN – ein räumliches Informationssystem für die Planung

5/319

Husner E.: Der Einsatz von geographischen Informationssystemen (GIS) im Kanton Basel-Stadt

5/324

Kölbl O.: Arealstatistik / Statistique de la superficie (Editorial)

6/399

Beyeler A., Finger A., Pfister R.: Arealstatistik 1979/85 – die Bodennutzungserhebung des Bundesamtes für Statistik

6/400

Chevalier J.-J.: Le géomatique au service des activités d'aménagement – vers des systèmes d'aide à la décision à référence spatiale

9/516

Kartographie/Cartographie

Brandenberger Ch.: Von der Datenübernahme aus einem GIS bis zu druckfertigen Kartenoriginalen

1/28

Hochrein W., Stoll H.: Veränderungskarten – Dokumente des Landschaftswandels

5/338

Knöpfli R.: Was ist eine kartographische Generalisierung?

7/444

Raumplanung/Aménagement du territoire

Torricelli G.: Tra spazio rurale e insediamenti

1/8

Hartz N.: Stadtgerechte Bahn – bahngerechte Stadt – OeV-orientierte Strukturierung von Stadtregionen unter Nutzung der Entwicklungspotentiale an Stationen – Fallbeispiel Stadtregion Bern

8/482

Rumley P.-A.: Aménagement du territoire: Canton de Neuchâtel – état des lieux

8/488

Dietiker J.: So sind wir mobil – Untersuchung zum Mobilitätsverhalten von jungen Erwachsenen – Semesterarbeit im Rahmen des Faches Verkehr, Strassen- und Bahnbau

11/624

Wirth A.: Handlungsorientiertes Vorgehen in der Planung – ein Beispiel: Masterplan Bahnhof Bern

12/671

Strukturverbesserung/Kulturtechnik Amélioration et économie foncière/ Génie rural

Calörtscher M.: Die Melioration als Instrument der naturnahen Landschaftsgestaltung

1/11

Rossi F.: Sull'impiego dell'elaboratore elettronico dei dati nella progettazione della sistemazione ed inalzamento dei terreni «al Carcale» sul piano di Magadino (comune di Locarno)

3/158

Flury U.: Ländliche Entwicklung und Umweltschutz in Polen / Développement rural et protection de l'environnement en Pologne / Wybrane problemy rozwoju terenów wiejskich i ochrony środowiska w Polsce (Editorial)

4/231

Borek T.: Stand und Zukunft der polnischen Landwirtschaft

4/241

Pijanowski Z.: Zusammenarbeit zwischen der Landwirtschaftlichen Akademie Krakow und dem Institut für Kulturtechnik der ETH Zürich

4/244

Flury U.: Landwirtschaft und Meliorationen im südpolnischen Berggebiet

4/248

Rajda W., Ostrowski K.: Landwirtschaftliche Hydromeliorationen in Polen

4/251

Biasio F., Peng M.: Ländliche Entwicklung in der Gemeinde Lapsze Nizne

4/260

Kuratli B.: Dezentrale Kiesgewinnung in Polen

4/271

Helbling F.: Agrarpolitik wohin?

12/663

Flury U.: Les améliorations foncières aux 20^{ème} et 21^{ème} siècles

12/666

Umwelt/Boden/Wasser Environnement/Sol/Eaux

Lebeau R.: La compensation écologique: une nouvelle tâche

1/6

Schelbert B.: Oekologisierung im Strassenbau: künstliche Winterquartiere für Fledermäuse

1/18

Soutter M.: Drainage et zone tampon hydrologique

2/87

Soutter M.: Aspect techniques du drainage et limitation de ses coûts

2/90

Göldi Chr.: Naturnaher Wasserbau und Wiederbelebung der Fliessgewässer

4/256

Pawelek J., Dlugosz M.: Problematik der Wasserversorgung der Stadt Krakow

4/273

Strzyszczyk Z.: Biologische Rekultivierung der Berghalden des oberschlesischen Steinkohlebeckens

4/276

Bond C., Harb Ch., Marty P.: Immissionsbelastung in Oberschlesien

4/280

Müller H.-N., Meurer M.: Stadtökologische Erhebungen als Grundlage für die Umweltplanung – das Beispiel Luzern

5/327

Lang O., Rutz F.: Landschaftsentwicklungsplan Reussdelta: Revitalisierung der Flussmündung

5/332

Tessier D., Consuegra D., Musy A.: Influence des travaux d'améliorations foncières sur le régime hydrologique des cours d'eau

7/439

Schmid W. A.: Umwelt und Ingenieur

8/475

Amsler P., Bombeli P.: Le parement végétal – les nouveaux matériaux au service du paysage

10/575

Verschiedenes / Divers

Glatthard Th., Sigrist W.: 90 Jahre VPK / 90 ans MPG / 90 anni MPG

1/3

Aerni K., Schneider G.: Das Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz (IVS)

1/35

Moeschlin F.: Wir durchbohren den Gotthard

1/41

Dupraz H.: Le géomètre en Pays de Vaud de l'époque romaine à nos jours

2/92

Sigrist W.: Computer Aided Engineering (Editorial)

3/135

Glatthard Th., Pijanowski Z.: Aktuelle Probleme Polens

4/232

Swiatonowska D.: Umgestaltung der polnischen Wirtschaftsordnung: Privatisierung und Änderung der Vermögensverhältnisse

4/236

Marczewska B., Swiatonowska D., Wegrzyn Z.: Liegenschaftsbewertung in Polen

4/238

Brandenberger A. J.: Die Rolle der Frau im Vermessungswesen – UNO-Erhebung zum «Jahrzehnt der Frau»

9/515

Ammann K.: Ingenieurschule beider Basel Muttentz: 30 Jahre Abteilung Vermessungswesen – Auf dem Weg zur Fachhochschule (Editorial)

11/603

Ammann K.: Ecole d'ingénieurs des deux Bâles: 30 ans de section des mensurations – Sur la voie d'une haute école spécialisée (Editorial)

11/603

Ammann K.: Scuola d'ingegneria dei due cantoni di Basilea: I 30 anni della sezione di misurazione – Sulla via verso la scuola tecnica superiore (Editorial)

11/604

Glanzmann Th.: Grussadresse des Schulträgers und Aufsichtsorgan der IBB

11/605

Bregenzer W.: Grussadresse der Eidg. Vermessungsdirektion

11/606

Gfeller P.: Grussadresse der akademischen Berufsverbände

11/607

Schibli K.: Grusswort der STV-Fachgruppe Vermessung und Kulturtechnik

11/607

Ammann K.: Die Abteilung Vermessung im Wandel

11/608

Jubiläums-Flash

11/611

Gottwald R.: Die Ausbildung zum Vermessungsingenieur (HTL) an der Ingenieurschule beider Basel

11/612

Gillmann J.: Absolventenportraits

11/626

Klasse V2: Dozenten immer freundlich grüssen! – Ein Interview mit der Abschlussklasse 1993

11/629

Schibli K.: Die Fachgruppe Vermessung und Kulturtechnik des Schweizerischen Technischen Verbandes FVK-STV stellt sich vor

11/630

Ammann K.: Auf dem Weg zur Fachhochschule

11/632

Autorenverzeichnis / Liste des auteurs

Aerni K., Schneider G.: Das Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz (IVS)

1/35

Aeschlimann Ch.-H.: Siehe Signer Th.

Ammann K.: Ingenieurschule beider Basel Muttentz: 30 Jahre Abteilung Vermessungswesen – Auf dem Weg zur Fachhochschule (Editorial)

11/603

Ammann K.: Ecole d'ingénieurs des deux Bâles: 30 ans de section des mensurations – Sur la voie d'une haute école spécialisée (Editorial)

11/603

Ammann K.: Scuola d'ingegneria dei due cantoni di Basilea: I 30 anni della sezione di misurazione – Sulla via verso la scuola tecnica superiore (Editorial)

11/604

Ammann K.: Die Abteilung Vermessung im Wandel

11/608

Ammann K.: Auf dem Weg zur Fachhochschule

11/632

Amsler P., Bombeli P.: Le parement végétal – les nouveaux matériaux au service du paysage

10/575

Amsler J.: Siehe Berger M.

Berger M., Amsler J.: Netzunterstützung für CAD

3/142

Beyeler A., Finger A., Pfister R.: Arealstatistik 1979/85 – die Bodennutzungserhebung des Bundesamtes für Statistik

6/400

Biasio F., Peng M.: Ländliche Entwicklung in der Gemeinde Lapsze Nizne

4/260

Blaser Th. J.: La télédétection spatiale – outil pour une statistique de superficie européenne

6/408

Bolliger R., Frauenknecht A.: Vom graphischen Leitungskataster zum Leitungs-Informationssystem – das Beispiel der Gemeinde Allschwil (BL)

3/164

Bombeli P.: Siehe Amsler P.

Bond C., Harb Ch., Marty P.: Immissionsbelastung in Oberschlesien

4/280

Borek T.: Stand und Zukunft der polnischen Landwirtschaft

4/241

Brandenberger Ch.: Von der Datenübernahme aus einem GIS bis zu druckfertigen Kartenoriginalen

1/28

Brandenberger Ch.: Siehe Gfeller M.

Brandenberger A. J.: Die Rolle der Frau im Vermessungswesen – UNO-Erhebung zum «Jahrzehnt der Frau»

9/515

Bregenzer W.: Grussadresse der Eidg. Vermessungsdirektion

11/606

Brun M., Steiner T.: Universelles Datenkonvertierungsmodul Multi-Conv

11/620

Calörtscher M.: Die Melioration als Instrument der naturnahen Landschaftsgestaltung

1/11

Chevalier J.-J.: Le géomatique au service des activités d'aménagement – vers des systèmes d'aide à la décision à référence spatiale

9/516

Consuegra D.: Siehe Tessier D.

Dietiker J.: So sind wir mobil – Untersuchung zum Mobilitätsverhalten von jungen Erwachsenen – Semesterarbeit im Rahmen des Faches Verkehr, Strassen- und Bahnbau

11/624

Đlugosz M.: Siehe Pawelek J.

Dupraz H.: Le géomètre en Pays de Vaud de l'époque romaine à nos jours

2/92

Dupraz H.: Siehe Rüeger J.-M.

Dupraz H.: Siehe Signer Th.

Ehrler C.: Siehe Itten K. I.

Finger A.: Siehe Beyeler A.

Flury U.: Ländliche Entwicklung und Umweltschutz in Polen / Développement rural et protection de l'environnement en Pologne / Wybrane problemy rozwoju terenów wiejskich i ochrony środowiska w Polsce (Editorial)

4/231

Flury U.: Landwirtschaft und Meliorationen im südpolnischen Berggebiet

4/248

Flury U.: Les améliorations foncières aux 20^{ème} et 21^{ème} siècles

12/666

Frauenknecht A.: Siehe Bolliger R.

Gfeller M., Brandenberger Ch.: Brücken zwischen Raumdaten und Planungsentscheiden – ein Beispiel für den Einsatz von Informationssystemen in Planung und Kartographie

1/22

Gfeller M.: GIS-Einsatz für den Interessenausgleich zwischen Landwirtschaft und Naturschutz

1/22

Gfeller P.: Grussadresse der akademischen Berufsverbände

11/607

Gillmann J.: Absolventenportraits

11/626

Glanzmann Th.: Grussadresse des Schulträgers und Aufsichtsorgan der IBB

11/605

Glatthard Th., Sigrist W.: 90 Jahre VPK / 90 ans MPG / 90 anni MPG

1/3

Glatthard Th., Pijanowski Z.: Aktuelle Probleme Polens

4/232

Gnägi H.-R., Grin F., Höhn U., Späni B.: Amtliche Vermessungsschnittstelle (AVS): INTERLIS – eine Standortbestimmung

10/567

Gnägi H.-R., Grin F., Höhn U., Späni B.: Interface de la mensuration officielle (IMO): INTERLIS – Etat des lieux

12/673

Göldi Chr.: Naturnaher Wasserbau und Wiederbelebung der Fliessgewässer

4/256

Gottwald R.: Die Ausbildung zum Vermessungsingenieur (HTL) an der Ingenieurschule beider Basel

11/612

Grin F.: Siehe Gnägi H.-R.

Häberli M.: GPS-Ausbildung an der IBB

11/619

Hägler H., Weibel R., Schneider M.: Katastererneuerung mittels Digitalisierung – am Beispiel der Gemeinde Gelterkinden, Gemeindegebiet ausserhalb Bauzone

9/522

Harb Ch.: Siehe Bond C.

Hartz N.: Stadtgerechte Bahn – bahngerechte Stadt – OeV-orientierte Strukturierung von Stadtregionen unter Nutzung der Entwicklungspotentiale an Stationen – Fallbeispiel Stadtregion Bern

8/482

Heiliger R.: Geodätische Algorithmen in Architektur-Software

3/155

Helbling F.: Agrarpolitik wohin?

12/663

Hochrein W., Stoll H.: Veränderungskarten – Dokumente des Landschaftswandels

5/338

Höhn U.: Siehe Gnägi H.-R.

Hüppi W.: Computergestützte Gebäudedokumentation und -verwaltung

3/145

Husner E.: Der Einsatz von geographischen Informationssystemen (GIS) im Kanton Basel-Stadt

5/324

Itten K.I., Meyer P., Kellenberger T., Sandmeier St., Sandmeier-Leu R., Leiss I., Ehrler C.: Versuche zur Verwendung von Satellitendaten für die Nachführung der schweizerischen Arealstatistik

6/410

Jolidon A.: Siehe Signer Th.

Kellenberger T.: Siehe Itten K. I.

Kersten Th.: Siehe Streilein A.

Kersten Th., Meister M.: Grosser Aletschgletscher – photogrammetrische Auswertungen als Grundlage für glaziologische Untersuchungen

2/75

Klingelé E., Vonder Mühl D.: Gravimetrische Untersuchungen im Permafrost des Blockgletschers Murtèl-Corvatsch (Oberengadin)

10/571

Knöpfli R.: Was ist eine kartographische Generalisierung?

7/444

Kölbl O.: Arealstatistik / Statistique de la superficie (Editorial)

6/399

Kuratli B.: Dezentrale Kiesgewinnung in Polen

4/271

Lang O., Rutz F.: Landschaftsentwicklungsplan Reussdelta: Revitalisierung der Flussmündung

5/332

Lebeau R.: La compensation écologique: une nouvelle tâche

1/6

Leiss I.: Siehe Itten K. I.

Lützeltschwab R.: Digitalisierung von Leitungsplänen mittels Hybrid- und Parametrisiertechnik

3/167

Marczewska B., Swiatoniowska D., Wegrzyn Z.: Liegenschaftsbewertung in Polen

4/238

Marty P.: Siehe Bond C.

Matthias H.: Einfache Katastererneuerung mittels Digitalisierung – praktische Untersuchungen

9/526

Meister M.: Siehe Kersten Th.

Meurer M.: Siehe Müller H.-N.

Meyer P.: Siehe Itten K. I.

Moeschlin F.: Wir durchbohren den Gotthard

1/41

Müller H.-N., Meurer M.: Stadtökologische Erhebungen als Grundlage für die Umweltplanung – das Beispiel Luzern

5/327

Musy A.: Siehe Tessier D.

Ostrowski K.: Siehe Rajda W.

Pawelek J., Đlugosz M.: Problematik der Wasserversorgung der Stadt Krakow

4/273

Peng M.: Siehe Biasio F.

Pfister R.: Siehe Beyeler A.

Pijanowski Z.: Zusammenarbeit zwischen der Landwirtschaftlichen Akademie Krakow und dem Institut für Kulturtechnik der ETH Zürich

Pijanowski Z.: Siehe Glatthard Th.

Rajda W., Ostrowski K.: Landwirtschaftliche Hydromeliorationen in Polen

Rossi F.: Sull'impiego dell'elaboratore elettronico dei dati nella progettazione della sistemazione ed inalzamento dei terreni «al Carcale» sul piano di Magadino (comune di Locarno)

Rüeger J.-M., Dupraz H.: Application de la méthode des paramètres d'échelle locaux dans le réseau-test de Turtmann

Rumley P.-A.: Aménagement du territoire: Canton de Neuchâtel – état des lieux

Rutz F.: Siehe Lang O.

Ryf A.: Zur Kalibrierung von GPS-Antennen

Sandmeier St.: Siehe Itten K. I.

Sandmeier-Leu P.: Siehe Itten K. I.

Schelbert B.: Oekologisierung im Strassenbau: künstliche Winterquartiere für Fledermäuse

Schibli K.: Grusswort der STV-Fachgruppe Vermessung und Kulturtechnik

Schibli K.: Die Fachgruppe Vermessung und Kulturtechnik des Schweizerischen Technischen Verbandes FVK-STV stellt sich vor

Schmid W. A.: Umwelt und Ingenieur

Schmitt G.: Archäologie, Photogrammetrie und Computer Aided Architectural Design (CAAD)

Schneider G.: Siehe Aerni K.

Schneider M.: Siehe Hägler H.

Schuler K.: Photogrammetrische Erfassung des Abbaus eines Steinbruchs

Signer Th.: Vergleich von GPS-Systemen: «Wild GPS-System 200» und «Trimble 4000SSE» im Messmodus «Rapid Static»

Signer Th., Dupraz H., Aeschlimann Ch.-H., Jolidon A.: Test de la méthode «Statique rapide» avec les récepteurs Wild GPS-System 200

Sigrist W.: Computer Aided Engineering (Editorial)

Sigrist W.: Siehe Glatthard Th.

Smeihil G.: Vermessungsinformatik: Eile mit Weile

Soutter M.: Drainage et zone tampon hydrologique

Soutter M.: Aspect techniques du drainage et limitation de ses coûts

Spaccapietra S.: Bases de données: d'hier à demain

Späni B.: Siehe Gnägi H.-R.

Steiner T.: Siehe Brun M.

Stoll H.: Siehe Hochrein W.

Streilein A., Kersten Th.: Chiesa di Nostra Signora di Fatima – ein Beispiel für den Einsatz analytischer und digitaler Architekturphotogrammetrie

Strzyszczyk Z.: Biologische Rekultivierung der Bergehalde des oberschlesischen Steinkohlebeckens

Swiatoniowska D.: Umgestaltung der polnischen Wirtschaftsordnung: Privatisierung und Änderung der Vermögensverhältnisse

Swiatoniowska D.: Siehe Marczewska B.

Tessier D., Consuegra D., Musy A.: Influence des travaux d'amélioration foncières sur le régime hydrologique des cours d'eau

4/244 **Torricelli G.:** Tra spazio rurale e insediamenti

Vonder Mühl D.: Siehe Klingelé E.

4/251 **Wegrzyn Z.:** Siehe Marczewska B.

Weibel R.: Siehe Hägler H.

3/158 **Wirth A.:** Handlungsorientiertes Vorgehen in der Planung – ein Beispiel: Masterplan Bahnhof Bern

Zimmermann H.: INFOPLAN – ein räumliches Informationssystem für die Planung

2/81

8/488

Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations

Geotechnica '93 2/100

BDVI auf der geotechnica '93 2/100

1/18 16. Internationale Kartographische Konferenz und 42. Deutscher Kartographentag 2/100

11/607 Die Schweiz im Weltraum 3/201

La Suisse dans l'espace 3/201

11/630 Universität Zürich: Die Modellierung raumbezogener Daten in Geographischen Informationssystemen (GIS) 3/201

8/475 Bauerneuerung der Gemeinden im Spannungsfeld knapper Finanzen 5/355

3/136 Dreidimensionale Kartenreliefs 5/355

Korrigenda: Dreidimensionale Kartenreliefs 6/415

Unsere Landwirtschaft im veränderten Umfeld 8/490

11/622 Raumplanung vor neuen Herausforderungen / L'aménagement du territoire face à de nouveaux défis 8/490

5/346 Einsatz lebender Pflanzen im Erdbau: Sicherung menschlicher und natürlicher Lebensräume mit ingenieurb biologischen Methoden 9/530

ETH Zürich: Kulturtechnische Kolloquien 10/582

5/349 Prozessorientierte Planung als neue Planungsmethode 10/582

3/135 Interkantonales Meeting «Praktischer Leitungskataster» 10/582

Réunion intercantonale des «praticiens du cadastre des conduites» 10/582

3/160 Riunione intercantionale degli «Catastali pratici delle condutture» 10/582

2/87 Bundesamt für Landestopographie: Kolloquien 1993/94 11/635

2/90 Leitbild für das Meliorationswesen 12/677

3/140 Geographische Informationssysteme '94 12/677

Ausbildung, Weiterbildung / Formation, formation continue

3/149 Anwendung der Photogrammetrie in der amtlichen Vermessung 1/46

4/276 Universität Hannover: Weiterbildung «Wasser und Umwelt» 1/46

ETH Zürich: Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer (NADEL) 1/46

4/236 RAV Weiterbildung 1/47

EPF Lausanne: Séminaire en SIT: Les informations sur le territoire: pour qui, comment, par qui?	1/47	Universität Hannover: Weiterbildung «Wasser und Umwelt»	9/530
IBB Muttentz: Jubiläumsanlass 30 Jahre Abteilung Vermessungswesen	1/48	Kursbericht zum Einführungskurs I für Vermessungszeichnerlehrlinge/-lehrtöchter	10/582
IBB Muttentz: Diplome 1992	1/48	Management und Technologie Institut	10/583
3. Lehrgang GPS für Ingenieure	1/48	IBB Muttentz: Lehrgänge Netzausgleichung	10/584
CAD-Erfahrungsaustausch-Seminar	3/201	Photogrammetrie-Kurs	10/584
Datenfluss von der Feldaufnahme zur RAV-konformen Datenbank	3/201	EAWAG: Weiterbildung in Umweltwissenschaften	10/584
Berufsprüfung für Vermessungstechniker / Ausschreibung der Prüfung 1993	3/203	ETH Zürich: Courses on Groundwater Management	10/585
Examen professionnel pour techniciens-géomètres / inscription aux examens 1993	3/204	Einführungskurs II für Vermessungszeichnerlehrlinge/-töchter (EK II)	11/635
Esami per tecnici catastali / pubblicazione degli esami 1993	3/204	Weiterbildungskurs Grundbuchrecht	11/636
Cours de préparation à l'examen de technicien-géomètre	3/205	Fachausweise als Vermessungstechniker 1993 / Certificats de technicien-géomètre de 1993	11/636
ETH Zürich: Neuer Nachdiplomkurs in angewandten Erdwissenschaften	3/205	Mitteilungen / Communications	
Praxisplätze für Studierende im In- und Ausland gesucht	3/206	Geographisches Informationssystem für den Kanton Zürich	1/48
ETH Zürich: Weiterbildungsseminare für Ingenieure aus der Praxis	3/206	Schweizerische Vereinigung der Ingenieurinnen	2/100
Vorbereitungskurs auf die Berufsprüfung für Vermessungstechniker	4/284	Frau und Beruf	2/101
Cours préparatoire à l'examen professionnel pour techniciens-géomètres	4/284	Série «Femmes et Emploi»	2/101
Corsi preparatori per l'esame professionale per tecnici catastali	4/285	Transformation ellipsoidisch geographischer Koordinaten	2/101
Interkantonales Meeting «Praktischer Leitungskataster»	4/285	Verfügbare SVVK-Kommissionsberichte	2/101
Réunion intercantonale des «praticiens du cadastre des conduites»	4/285	SSMAF: Rapports techniques disponibles	2/101
Riunione intercantonale degli «Catastali pratici delle condutture»	4/285	Computer Aided Engineering	3/206
ETH Zürich: Nachdiplomkurs Räumliche Informationssysteme	5/356	Informatik-Fachverbände	3/207
ETH Zürich: Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer (NADEL)	5/356	Der Computermarkt in der Schweiz heute	3/207
IBB Muttentz: Kurs für die Ausbildung von Photogrammetrie-Operateuren	5/356	Computer Graphics '93	3/208
IBB Muttentz, Abteilung Vermessungswesen: Jahresbericht 1992	5/357	Computer Aided Engineering	3/206
EINEV Yverdon, section de mensuration et génie rural: Bref rapport d'activité pour l'année 1992	5/358	Informatik-Fachverbände	3/207
AGORA	6/415	Der Computermarkt in der Schweiz heute	3/207
ETH Zürich: Realisieren und Betreiben von Geo-Informationssystemen	7/456	Empfehlungen SIK-GIS	4/286
ETH Zürich: Mise en œuvre et exploitation de systèmes d'information à référence spatiale	7/456	Internationale Gruppe von Ingenieurbiologen	5/358
Umfrage Weiterbildungsbedürfnisse (gesamte Schweiz)	7/456	Empfehlungen zur Sanierung kontaminierter Böden	5/358
Besoins en matière de formation continue (enquête suisse)	7/457	Geowissenschaftliche Datenbanken	5/359
Inchiesta esigenze di perfezionamento professionale (per tutta la Svizzera)	7/458	Schweiz. Normenvereinigung	5/359
Strategische Planung des ETH-Rates	8/490	SIA-Normen auf CD-ROM	5/359
Ein Fünftel mehr Studierende im Jahr 2000	8/490	Datenverbund in der Bauwirtschaft	5/359
Vision und Ziele der ETH	8/491	Grösste Auswahl an Landkarten aller Regionen der Erde	5/359
Nachdiplomkurs über Entwicklungsfragen	9/530	Verkehrsverhalten in der Schweiz 1989	6/415
Die Anwendung der Photogrammetrie in der amtlichen Vermessung Teil II	9/530	Neues Kompetenzzentrum für Kommunikationssysteme	8/491
		Ingenieurmarkt Schweiz	9/532
		Planen und Bauen mit den Augen der Frauen	9/532
		UNO-Bodenbericht	9/532
		Swiss Computer Graphics Art Competition	10/585
		ERS-1: 500 Tage im All	10/585
		Waldbeobachtung im Erz- und Fichtelgebirge	10/585
		Natürliche Kläranlage in Möriken	10/585
		Umweltbericht für den Kanton Zürich	10/585
		Raumplanungsvideo und -lehrmittel	10/586
		Geodätische und photogrammetrische Deformationsmessung für die Überwachung der Stauanlagen	11/636

	Heft /Seite		Heft /Seite
Ecomuseum und Passwege Simplan	11/637	Geodäsie, Vermessung, Karte	9/534
Agrotechnorama Tänikon	12/677	50 Jahre VLP: Raumplanung vor neuen Herausforderungen	10/586
EG-Agrarpolitik	12/677	Klimaänderungen und Naturkatastrophen	10/587
EG: Bewahrung der genetischen Vielfalt in der Landwirtschaft	12/678	Grösstes Sonnenkraftwerk der Schweizer Alpen eingeweiht	10/588
Landwirtschaft und Gewässerschutz	12/678	Realisieren und Betreiben von Geo-Informationssystemen	11/637
Landespflege und ländliche Entwicklung in Bayern	12/678	Mise en œuvre et exploitation de systèmes d'information à référence spatiale (SIRS)	11/639
Geoinformationssysteme Bayern	12/678	Unsere Landwirtschaft im veränderten Umfeld	12/679
AV93 und Grundbuch	12/679	Vom Umweltschutz zum Umweltmanagement	12/681
		Saubere Luft – die Gemeinden machen mit	12/681
		Optical 3-D Measurement Techniques	12/682
		Wissenschaft, Medien, Öffentlichkeit	12/682
Berichte / Rapports		Informatik / Informatique	
Europa 1993	1/50	Kommunikations-Modellgemeinden	9/536
Modèle de référence de données «GEOBAT»	1/51	Schwerpunktprogramm-Informatik	9/536
UIS – das Umwelt-Informationssystem Baden-Württemberg	1/53		
EDV in der Raumplanung	1/55	Recht / Droit	
Erste Ergebnisse aus dem NFP «Stadt und Verkehr»	1/56	Bauerngutsverkauf zu Lebzeiten und Integralzuweisung	2/108
Altlasten in der Schweiz	1/56	Erfordernis richterlicher Beurteilung streitiger Güterzusammenlegung	4/289
Säntisbahn – Geschichte und Fiktion	1/57	«Negative» Standortgebundenheit eines Schweinemaststalls ermöglicht dessen Bau	4/289
Entwässerungen: Technik und Auswirkungen auf die Umwelt	2/102	Entsorgungskosten bei kontaminiertem Boden	5/365
Assainissement: Technologies et impacts	2/103	«Wilde» Deponien unrentabel machen	5/365
Das «Mass der Natur»	2/104	Keine Umwandlung einer Scheune in eine Hundezucht	7/460
Behaim-Globus	2/104	Entschädigungslose Nichteinzonung	8/493
Georg Zorns «geometrisches Büchseninstrument» nach Leonhard Zubler im Berliner Kunstgewerbemuseum	2/104	Haftungsverjährung bei Grundbuchfehlern	10/589
Computer Graphics '93	3/208	Bodenflächendifferenz infolge neuer Messmethode	11/640
Kulturinformatik	3/209	Aussteckung des Bahnprojekts Mattstetten–Rothrist	12/684
Test der Methode «Rapid Static» mit Wild GPS-System 200	3/210	Fachliteratur / Publications	
Ständige Fachausstellung «Geodäsie» im Deutschen Museum München	3/210	Europa 92	1/59
Höhlenvermessung Grottes du Gros-Fort	3/212	<i>Groupe Egor (Hrsg.):</i> Ingenieure in Europa	1/59
Erdwärme-Anlagen in Polen	4/286	<i>Erhard Knechtel:</i> Die Bauwirtschaft in der EG	1/59
Polen im Zeitalter der Jagiellonen 1386–1572	4/286	<i>J. Hesse, W. Renzsch (Hrsg.):</i> Föderalstaatliche Entwicklung in Europa	1/59
Umwelt für Europa	5/360	<i>Paul Gibbs:</i> Euro-Management	1/60
Umweltforschung Schweiz	5/360	<i>Margrit Wermter:</i> Strategisches Projektmanagement	1/60
Umweltschutz Stadt Zürich	5/362	<i>J. Brandenberger, E. Ruosch:</i> Projektmanagement im Bauwesen	1/60
Geophysik an der ETH Zürich	5/363	<i>Bernd Koppe:</i> Abwicklung von Bauvorhaben	1/60
Internationale Recycling-Fachmesse mit Kongress	5/365	<i>Ulrich Schär:</i> Geologie in der Baupraxis	1/60
Neue Höhe des Mt. Everest: 8846 m	6/415	<i>Arbeitsgruppe Kartenbibliothekare BBS:</i> Karten in Schweizer Bibliotheken und Archiven / Cartes dans les bibliothèques et archives suisses / Carte geografiche in biblioteche et archivi svizzeri	1/60
Le mont Everest mesuré avec des instruments suisses	6/416	IVS-Methodik / La méthodologie IVS / La metodica IVS	1/60
Geodäsie, Fernerkundung, Kartographie, Umweltschutz	7/458	<i>Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz (Hrsg.):</i> Wanderungen auf historischen Wegen	1/61
Bauerneuerung der Gemeinden im Spannungsfeld knapper Finanzen	7/460	Römerwege / Voies romaines	1/61
50 Jahre Schweizerische Vereinigung für Landesplanung VLP	8/491		
Die intelligente Stadt	8/492		
Die heutige Alpenhebung als Nachwirkung der Eiszeit?	8/492		
Basler Knacknüsse	9/532		
Über den Boden	9/533		
Urwang: Fortschritt, Technik und Natur	9/533		

	Heft / Seite		Heft / Seite
<i>Armon Planta</i> : Verkehrswege im alten Rätien	1/61	<i>Arpad Szabó</i> : Das geozentrische Weltbild	5/368
<i>Paul Caminada</i> : Graubünden – Land der Pass-Strassen	1/61	<i>Rudolf Simek</i> : Erde und Kosmos im Mittelalter	5/368
<i>H. Bausinger, K. Beyrer, G. Korff (Hrsg.)</i> : Reisekultur	1/61	<i>Helmuth Gericke</i> : Mathematik in Antike und Orient – Mathematik im Abendland	5/368
<i>Ludwig Marcuse (Hrsg.)</i> : Ein Panorama europäischen Geistes	1/61	<i>Peter Engeler</i> : Rechtsaspekte beim Planen und Bauen	6/416
Reclam – 125 Jahre Universal-Bibliothek 1867–1992	1/61	<i>Urs Nef</i> : Obligationenrecht für Ingenieure und Architekten	6/418
<i>Heinrich Federer</i> : Durch Zeit und Welt	1/62	Hundert Jahre Gross-Zürich	8/494
Die Erneuerung des TP-Feldes in Baden-Württemberg	2/108	<i>A. Hauser, H. Rebsamen, C. Bauer, C. Kamm</i> : Inventar der neueren Schweizer Architektur 1850–1920 (INSA)	8/494
Anwendungen des Global Positioning Systems	2/108	<i>Walter Kiess</i> : Urbanismus im Industriezeitalter	8/495
Gewinnung von Basisdaten für Geo-Informationssysteme	2/108	<i>H. Heinelt, M. Mayer</i> : Politik in europäischen Städten	8/495
<i>Hans Fröhlich</i> : Auswertung von Nivellements	2/108	Städte-Ranking und kommunale Wirtschaftsförderung	8/495
Dialog Aufmass und Abrechnung	2/108	<i>Albert Speer</i> : Die intelligente Stadt	8/495
Berichte des Instituts für Geodäsie und Photogrammetrie	2/108	<i>Tilo Schabert (Hrsg.)</i> : Die Welt der Stadt	8/495
<i>Harold Haefner, Andreas H. Schumann</i> : Remote Sensing Applications in Hydrology and Water Resources Management	2/109	Verändern gegen Bewahren	8/495
<i>František Kaderávek</i> : Geometrie und Kunst in früherer Zeit	2/109	<i>Aurelio Galfetti</i> : Castelgrande Bellinzona	8/495
<i>Hans Wussing</i> : Adam Ries – eine Biographie	2/109	<i>M. Maibach, R. Iten, S. Mauch</i> : Kostenwahrheit im Verkehr	8/495
<i>Armin Hermann</i> : Carl Zeiss	2/109	<i>Raumplanungsamt des Kantons Bern, Bund Schweizer Planer (Hrsg.)</i> : Raumplanung – ein Berufsbild	8/496
<i>Donella Meadows u.a.</i> : Die neuen Grenzen des Wachstums	2/109	<i>György Konrad</i> : Der Stadtgründer (Th. Glatthard)	8/496
<i>Margaret Alic</i> : Hypatias Töchter	2/110	<i>Claude Groscurin</i> : Servons-nous du mot juste	9/536
Informatik-Szene Schweiz 1993	3/213	<i>H. Gehri, U. Wiederkehr</i> : Computerwissen für Bau-Ingenieure	9/536
SIA-Publikationsreihe «Informatik im Bauwesen» 1993	3/213	<i>Manfred Bauer</i> : Vermessung und Ortung mit Satelliten	9/536
<i>Wolfram Pietsch</i> : Methodik des betrieblichen Software-Projektmanagement	3/213	<i>Günter Seeber</i> : Satellite Geodesy	9/537
<i>Doris Altenkrüger, Winfried Büttner</i> : Wissensbasierte Systeme	3/214	<i>Gunter Schreier (Ed.)</i> : SAR Geocoding – Data and Systems	9/537
<i>Wolf Dietrich Fellner</i> : Computergrafik	3/214	<i>H. Moritz, B. Hofmann-Wellenhof</i> : Geometry, Relativity, Geodesy	9/537
<i>Erwin Steller</i> : Computer und Kunst	3/214	Berichte des Instituts für Geodäsie und Photogrammetrie	9/537
<i>Johann Paul Bischoff</i> : Versuch einer Geschichte der Rechenmaschine (W. Sigrist)	3/214	<i>H. Eberhardt u.a.</i> : Verkehrswertermittlung von Grundstücken in ländlichen Bereichen	9/537
<i>E. Baumann</i> : Vermessungskunde	4/290	<i>Ernst Schwenk</i> : Mein Name ist Becquerel	9/537
<i>H.J. Matthias, A. Grün (Hrsg.)</i> : Ingenieurvermessung '92	4/290	<i>Johannes Nittinger</i> : Geodäsie in der Belletristik und in den Medien (Th. Glatthard)	9/538
<i>Hans Fröhlich (Hrsg.)</i> : Software für das Vermessungswesen	4/290	Cartographica Helvetica	10/589
<i>A. Krzeminski</i> : Polen im 20. Jahrhundert (Th. Glatthard)	4/290	<i>Klaus Heinloth</i> : Energie und Umwelt	10/590
<i>Andrzej Szczypiorski</i> : Nacht, Tag und Nacht (Th. Glatthard)	4/291	<i>G. Dörhöfer, J. Thein, H. Wiggering (Hrsg.)</i> : Abfallbeseitigung und Deponien	10/590
<i>Joseph Roth</i> : Das falsche Gewicht (Th. Glatthard)	4/291	<i>Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband (Hrsg.)</i> : Flussmündungen in Seen und Stauseen	10/591
Cartographica Helvetica	5/366	<i>Deutscher Verband für Wasserwirtschaft und Kulturbau e.V. (Hrsg.)</i> : Landschaftsökologische Gesichtspunkte bei Flusseichen	10/591
<i>J. Dodt, W. Herzog (Hrsg.)</i> : Kartographisches Taschenbuch 1992/93	5/366	<i>Daniel Vischer, Willi H. Hager</i> : Hochwasserrückhaltebecken	10/591
ETH-Fallstudien	5/366	<i>W. Schleider u.a.</i> : Hydrographische Objektvermessungen	10/591
<i>Dennis Roddy</i> : Satellitenkommunikation	5/367	<i>Böhm, Deneke</i> : Wasser	10/591
<i>Franz Jacobs, Helmut Meyer</i> : Geophysik – Signale aus der Erde	5/367	Wasser im Fluss	10/591
<i>Franz Jaeger</i> : Natur und Wirtschaft	5/367	<i>Deutscher Verband für Wasserwirtschaft und Kulturbau e.V. (Hrsg.)</i> : Historischer Küstenschutz (DVWK)	10/591
<i>Stefan Heiland</i> : Naturverständnis	5/367	Collage – neue Fachzeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau	12/684
<i>Ruth Groh, Dieter Groh</i> : Weltbild und Naturaneignung	5/367	DER – neue Fachzeitschrift für Deponie, Entsorgung und Recycling	12/684
<i>Karin Roth, Reinhard Sander (Hrsg.)</i> : Ökologische Reform in Europa	5/367	<i>Paul Richli (Hrsg.)</i> : Agrarrecht im Umbruch	12/684
<i>Klaus Busch</i> : Umbruch in Europa	5/368		
<i>Hans-Wolfgang Platzer</i> : Lernprozess Europa	5/368		
<i>Gérard Mermet</i> : Die Europäer	5/368		

<i>Joy Tivy: Landwirtschaft und Umwelt</i>	12/684	Procès-verbal de la 90e assemblée générale, tenue le 4 juin 1993 dès 14 heures à l'hôtel Waldstätterhof, à Brunnen	9/544
<i>Ian G. Simmons: Ressourcen und Umweltmanagement</i>	12/684		
<i>Werner Rösener: Die Bauern in der europäischen Geschichte</i>	12/684	Der Bedarf nach Lehre und Forschung auf Hochschulniveau aus der Sicht der Praxis	11/640
<i>U. Klöti, T. Haldemann, W. Schenkel: Die Stadt im Bundesstaat – Alleingang oder Zusammenarbeit?</i>	12/685	Les besoins en matière de recherche et de formation – Le point de vue des praticiens	11/643
<i>B. Emmenegger, K. Gurtner, A. Reller (Hrsg.): Baukultur – Wohnkultur – Ökologie</i>	12/685	Öffentlichkeitsarbeit in der Praxis (XI)	12/688
<i>C. Zürcher (Hrsg.): Bau und Energie</i>	12/685	Relations publiques en pratique (XI)	12/688
<i>Spiro Kostof: Die Anatomie der Stadt</i>	12/685	Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT) / Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG) / Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)	
<i>Spiro Kostof: Geschichte der Architektur</i>	12/686		
<i>Evamaria Engel: Die deutsche Stadt des Mittelalters</i>	12/686	Umfrage des Zentralsekretariates	2/112
<i>Günther Binding: Baubetrieb im Mittelalter</i>	12/686	Enquête du secrétariat central	2/112
<i>M. Carroll-Spillecke (Hrsg.): Der Garten von der Antike bis zum Mittelalter</i>	12/686	Inchiesta della segreteria centrale	2/112
<i>Monique Mosser, Georges Teyssot (Hrsg.): Die Gartenkunst des Abendlandes</i>	12/686	Jahresbericht 1992 der Stellenvermittlung	3/215
<i>Anne Marie Fröhlich (Hrsg.): Gärten</i>	12/686	Rapport annuel 1992 du bureau de placement	3/215
<i>Patrick Werkner: Land Art USA</i>	12/687	Rendiconto annuale 1992 dell'ufficio di collocamento	3/215
<i>Otto Krätz: Goethe und die Naturwissenschaften (Th. Glatthard)</i>	12/687	Jahresbericht 1992 des Redaktors	3/216
		Rapport annuel 1992 du rédacteur	3/216
		Rendiconto annuale 1992 del redattore	3/216
		63e Assemblée générale et Exposition technique du 14 et 15 mai 1993 à Lausanne	4/292
		63. Generalversammlung und Fachausstellung vom 14./15. Mai 1993 in Lausanne	4/293
		63a Assemblea generale ed esposizione tecnica dal 14 al 15 maggio a Losanna	4/293
		Rapport annuel du Président central pour l'année 1992	4/293
		Jahresbericht 1992 des Zentralpräsidenten	4/296
		Rendiconto annuale del Presidente centrale per l'anno 1992	4/298
		Rapport annuel 1992 de la commission pour l'étude des questions professionnelles et de formation	4/300
		Jahresbericht 1992 der Kommission für Berufsbildung und Standesfragen	4/301
		Rendiconto annuale 1992 della commissione per la formazione professionale e le questioni di categoria	4/302
		Rapport annuel 1992 de la Commission pour l'étude des questions contractuelles et de travail	4/302
		Jahresbericht 1992 der Kommission für Arbeits- und Vertragsfragen	4/302
		Rendiconto annuale 1992 della Commissione per le questioni professionali e contrattuali	4/303
		Sitzung des Zentralvorstandes 26. Juni 1993 in Basel	8/496
		Generalversammlung für Einsteiger	8/497
		Assemblée générale pour débutants	8/500
		Mitteilungen Sektion Zürich	8/503
		Protokoll der 63. Generalversammlung vom 15. Mai 1993 in Lausanne	9/547
		Procès-verbal de la 63e Assemblée générale du 15 mai 1993 à Lausanne	9/550
		Verbale della 63.ma Assemblea generale del 15 maggio 1993 a Losanna	9/552
		Assemblea generale per iniziati	9/554
		Mappe «Arbeitslos, was nun?»	10/592
		Documentation «Chômeur – que faire?»	10/592

Persönliches / Personalia

Donella Meadows und Ernst Basler: Ehrendoktoren der Abteilung für Kulturtechnik und Vermessung der ETHZ	2/110		
Jakob Grolimund zum Gedenken	5/368		
Zur Pensionierung von Hubert Chablais	5/369		
Monsieur Hubert Chablais prend sa retraite	5/369		
Hans Fenner: 50 Jahre Berufs- und Firmenjubiläum	8/496		
In Ricordo di Ivo Buetti	9/538		
Offener Brief an Herrn Prof. Dr. Herbert Matthias	9/538		
Zur Pensionierung von Rudolf Knöpfli	9/540		
A l'occasion de la retraite de Rudolf Knöpfli	9/540		
ETH Zürich: Hilmar Ingensand, Professor für geodätische Messtechnik	12/687		
EPF Lausanne: François Golay, professeur en systèmes d'information à référence spatiale	12/687		

Vereine, Behörden / Associations, Autorités

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) / Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Hauptversammlungen 1993 in Brunnen	1/62		
Assemblées générales 1993 à Brunnen	1/62		
Hauptversammlungen 1993 in Brunnen	4/292		
Assemblées générales 1993 à Brunnen	4/292		
Jahresbericht 1992	5/370		
Rapport annuel 1992	5/374		
Vermessung – eine europäische Lösung	6/418		
Informatikkommission SVVK	7/461		
Protokoll der 90. Hauptversammlung vom 4. Juni 1993 im Hotel Waldstätterhof in Brunnen	9/541		

Mappetta «Disoccupato, e adesso?»

10/592

**Bundesamt für Landestopographie (L+T) /
Office fédéral de topographie (S+T)**

Offener Brief an unsere Arbeitgeber

11/646

Lettre ouverte à nos employeurs

11/646

Nachführung von Kartenblättern

2/113

Neue Landeskarten

2/113

Neue Landeskarten

3/217

GPS-Informationsdienst des Bundesamtes für Landes-
topographie (L+T)

4/304

Reorganisation der Abteilung Geodätische Landesver-
messung

5/378

Réorganisation de la division Mensuration géodésique
nationale

5/378

GPS-Testmessungen

5/379

Mesures-tests GPS

5/379

Neue Landeskarten

5/379

Nachführung von Kartenblättern

7/461

Nachführung von Kartenblättern

8/508

Neue Landeskarten

8/508

Nachführung von Kartenblättern

10/592

Strassenkarte der Schweiz 1:200 000

11/648

**SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungs-
ingenieure (FKV) / Groupe spécialisé des ingénieurs du
génie rural et des ingénieurs-géomètres SIA (GRG)**

Voyage d'étude Jura/Franche-Comté

2/112

Jahresversammlung 1993

8/503

Jahresbericht des Präsidenten

8/504

Assemblée générale annuelle 1993

8/504

Rapport annuel du président

8/505

**Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie,
Bildanalyse und Fernerkundung (SGPBF) / Société
Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de
télédétection (SSPIT)**

Hauptversammlung 1993 / Assemblée générale 1993

1/63

66e assemblée générale de la Société Suisse de Photo-
grammétrie, Analyse d'Image et Télédétection (SSPIT) et
présentation de l'enseignement et de la recherche à
l'Institut des mensurations EPF-Lausanne

4/304

66. Hauptversammlung der SGPBF und Präsentation der
Lehre und Forschung am Institut für Vermessungswesen
und Photogrammetrie der EPF-Lausanne

4/304

Protokoll der Herbstversammlung vom 7. November 1992

6/418

Geschichte der Photogrammetrie in der Schweiz

7/461

Protokoll der Hauptversammlung vom 8. Mai 1993 am
Institut für Vermessungswesen und Photogrammetrie der
ETH Lausanne

8/506

**Konferenz der Kantonalen Vermessungsämter
(KKVA) / Conférence des services cantonaux du
cadastre (CSCC)**

Kurzbericht über die a.o. KKVA

2/113

Bref aperçu de la réunion extraordinaire de la CSCC

2/113

Ausserordentliche Konferenz der kantonalen Vermes-
sungsämter

7/462

Assemblée extraordinaire des services cantonaux du
cadastre

7/463

**Eidgenössische Vermessungsdirektion (V+D) /
Direction fédérale des mensurations cadastrales
(D+M)**

Verordnung über die amtliche Vermessung

1/63

Ordonnance sur la mensuration officielle

1/63

Ordinanza concernante la misurazione ufficiale

1/64

Eidgenössische Prüfungskommission für Ingenieur-Geo-
meter

2/112

Eidgenössische Prüfung für Ingenieur-Geometer 1993

2/112

Examen fédéral d'ingénieur géomètre de 1993

2/112

Esame federale d'ingegnere geometra del 1993

2/112

Eidgenössische Patentprüfung für Ingenieur-Geometer
1993

3/217

Examen fédéral de brevet pour ingénieurs géomètres de
1993

3/217

Esame federale di patente per ingegneri geometri del 1993

3/217

Luftbild- und Satellitenbild-Katalog 1992

5/377

Catalogue 1992 des vols photogrammétriques et photos
par satellites

5/377

Catalogo 1992 dei voli fotogrammetrici e delle riprese da
satelliti

5/378

Pilotprojekt RAV Subito NW

7/462

Reform der amtlichen Vermessung RAV

9/556

Réforme de la mensuration officielle REMO

9/556

Patentierung von Ingenieur-Geometern 1993 / Ingénieurs
géomètres brevetés de 1993

12/689

**Konferenz der Amtsstellen für das
Meliorationswesen (KAfM) / Conférence des servi-
ces chargés des améliorations foncières (CSCAF)**

Leitbild für das Meliorationswesen

2/114

Conception globale pour les améliorations foncières

3/217

**Zeitschriftenkommission /
Commission de la revue**

Jahresbericht 1992 VPK

4/305

Rapport annuel 1992 MPG

4/306

Lehrlinge / Apprentis

Aufgabe 1/93

1/64

Lösung zu Aufgabe 1/93

2/117

Weitere Lösung zu Aufgabe 5/92

2/117

Autre solution du problème 5/92

2/117

Aufgabe 2/93

3/221

Lösung zu Aufgabe 2/93

4/306

Aufgabe 3/93	5/380
Lösung zu Aufgabe 3/93	6/420
Aufgabe 4/93	7/463
Lösung zu Aufgabe 4/93	8/508
Lehrabschlussprüfungen für Vermessungszeichner Sommer 1993	9/556
Aufgabe 5/93	9/556
Lösung zu Ausgabe 5/93	10/592
Aufgabe 6/93	11/648
Lösung zu Aufgabe 6/93	12/689

Internationale Organisationen / Organisations internationales

Les échanges de géomètres	1/64
59e séance du comité permanent FIG	1/65
FIG-Kongress 1994 in Melbourne / Congrès FIG 1994 à Melbourne	1/65
XVII. Internationaler Kongress für Photogrammetrie und Fernerkundung 1992: Kommission I	2/118
Kommission II: Systeme zur Datenverarbeitung und Analyse	2/119
Neue FIG-Kommission: Geschichte des Vermessungswesens	2/123
XVII. Internationaler Kongress für Photogrammetrie und Fernerkundung 1992: Kommission III: Mathematical Analysis of Data	3/221
Rapport sur la 59e réunion du comité permanent de la FIG	4/306
Réunion des sept pays fondateurs de la FIG	4/307
Jährliche Tagung der Kommission 7 der FIG in der Schweiz	4/308
Internationale Kommission für Be- und Entwässerung (ICID)	4/309
Wasserbewirtschaftung grosser Flusssysteme	4/309
Kontinuierliche Entwicklung einer gesunden Umwelt	5/380
Le développement souhaitable	5/381
CERCO: Comité Européen des Responsables de la Cartographie Officielle	5/382
Rapport sur la 60e réunion du Comité permanent de la FIG	5/383
XVII. Internationaler Kongress für Photogrammetrie und Fernerkundung 1992: Kommission IV: Cartographic and Database Applications of Photogrammetry and Remote Sensing	5/384
FIG-Spitze auf Besuch in der Schweiz	6/420
XVII. Internationaler Kongress für Photogrammetrie und Fernerkundung 1992: Kommission V: Close-Range Photogrammetry and Machine Vision	6/420
Kommission VI: Wirtschaftliche, berufliche und ausbildungsmässige Aspekte der Photogrammetrie und Fernerkundung	6/424
Kommission VII: Ressourcen- und Umweltüberwachung	6/426
Comité de Liaison des géomètres-experts européens	7/463
XX. Congrès FIG 1994 à Melbourne	9/557
FIG Congress 1994 in Melbourne	12/689

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

Elektronische Totalstation CTS-2 (Fisba-Optik)	1/65
WILD TC500 – Der einfache elektronische Tachymeter (Leica)	1/66
Schnurloses Menütablett erweitert Serie G6400 (Océ Graphics)	1/66
«MicroStation Review» für die CAD-Software (Intergraph)	1/66
COMPAQ LTE Lite 4/25C mit Aktiv Matrix-Farbdisplay (teleprint)	2/123
AutoCAD 11 für Silicon Graphic's IRIS Indigo RISC PC (Autodesk)	2/123
LTX-2141 Thermoplotter A3 mit 400 DPI (Polygraph Computer)	2/123
Sokkia Totalstationen mit erweiterten Funktionen (Geometra)	2/124
Vermessungssignal auf dem Mt. Everest (Leica)	2/124
Neue Modelle in der Familie COMPAQ PORTABLE 486 (teleprint)	2/125
Analytische Photogrammetrie in Vollendung (Intergraph)	2/126
Berührungslose Messtechnik (Stadlin + Fuchser)	2/126
Leica présente son nouveau tachéomètre électronique WILD TC500, un instrument très facile d'emploi	2/127
SunRace Notebook 486DX/33 MHz (Telcom)	2/127
Einsatz von Geographischen Informationssystemen (GIS) beim Praktiker (Geosystem)	3/170
Von der Vermessungs- zur Ingenieurlösung (Intergraph)	3/171
BEGIS – das Bernische Geographische Informationssystem schafft eine einheitliche Basis (Bedag)	3/174
Bedag Informatik: äusseres und inneres Wachstum	3/176
Landinformationssystem der Stadt Chur (Adasys)	3/178
Die Rolle der Leica-Produkte in der Erfassung von CAD- und GIS-Daten	3/180
C-PLAN Geo-Informationssystem: neue Benutzeroberfläche und neue Plattform	3/182
Firmenprofil (Intercad)	3/184
Gestaltung von CAD-Arbeitsplätzen (Joma-Trading)	3/186
Das geographische Landinformationssystem GEOS 4 (a/m/t Software Service)	3/188
SICAD/open – das geografische Informationssystem unter UNIX (Siemens Nixdorf)	3/192
POINT LINE CADD: Modul Transform zur Aufbereitung geodätischer Daten	3/194
ArcCAD – das Beste aus zwei Welten (ESRI)	3/195
Digitale Vermessung: neuer Ansatz zur Massaufnahme am Beispiel der Denkmalpflege (NC-Tape)	3/197
Rastertechnologie (Océ Graphics)	3/198
Plotservice: eine neue Dienstleistung für CAD-Anwender (A. Messerli)	3/200
Das Leica GEOVID 7x42 BDA – Eine Fernglasinnovation, die Massstäbe setzt	4/310
SICAD-CH für Muri (Siemens Nixdorf)	4/310
Ein Universallaser auch für Kleinbetriebe (Cos Laser Technologies)	4/310
CalComp-DrawingPad – das kreative Eingabe-Tool mit dem vertrauten Feeling	4/311
Kolumbien bald mit besseren Karten (Leica)	4/312

	Heft /Seite		Heft /Seite
Neue, preisgünstige Totalstation SOKKIA SET6 (Geomatra)	4/312	Light + Byte Foto-Mietservice mit Canon-Kameras	7/468
Übersichtlicher Computer-Zubehör-Katalog 1993 (rotronic)	4/312	Leitungs-Information und Dokumentation (CAD Rechenzentrum)	9/557
Compaq Deskpro/M «Ein echter 66 MHz» (teleprint)	5/385	Produkt-Info Upgrade BC (Leica)	9/557
WILD GPS-System 200: SR299E/AT202, Netzausgleichung (Leica)	5/386	Rec Elta 15 – Ihr Partner für produktive Vermessung (Geo Astor)	9/557
CONRAC MARS 9320 Auto-Trak TM (Polygraph Computer)	5/386	Die neue Notebook-Aera mit 9"-Bildschirm (teleprint)	9/558
Vertrieb von Dazix wird in Intergraph integriert	5/386	ML600 – Rotationslaser mit sichtbarem Strahl (Wenninger)	9/558
SOKKIA Totalstationen mit erweiterten Funktionen (Geomatra)	5/387	CalComp verteilt Produkte nun auch über Distributoren	9/559
Neue MS-DOS-Feldsoftware für die Satzmessung (Vermess Engineering)	5/387	Totalstation SOKKIA SET5A (Geomatra)	9/559
INFOCAM Modul Werkleitungskataster (Leica)	5/388	CAN-Bus Analyser (Industrade)	9/559
CADImage/MANAGER – mehr als nur Archivierung (Brot Computer)	5/389	HP Vectra XM PC Serie (teleprint)	10/592
Neues universelles Programmsystem GePoS verarbeitet GPS-Beobachtungen (Carl Zeiss)	5/389	Wild GPS-System 200: Real-Time-Differential GPS (Leica)	10/593
Neuer Manfrotto Stativkatalog (Light + Byte)	5/390	Berührungslose Messtechnik: Genauer als 1:100 000 (Ott + Wyss / Stadlin + Fuchser)	10/593
Compaq Contura Notebooks in Farbe (teleprint)	5/390	«Vectory» die revolutionäre Vektorisierungssoftware für technische Zeichnungen mit Texterkennung (Brot Computer)	10/594
Neu: WILD TC2002 für Messungen mit selbstklebenden Reflektorzielmarken (Leica)	5/390	Die Ritter Rasenschutz-Wabe (CO Management, O.S. Cuiper)	10/595
CalComp Classic – neuer Zeichenstiftplotter für höchste Ansprüche	5/390	Leica übernimmt Stolz-Baulaserprogramm	11/648
Universelles automatisches Lasernivellier WILD LNA30 – ein weiteres Lasernivellier der neuen Leica-Laser-Baureihe	5/392	GPS-gestütztes Bildflug-Management-System T-FLIGHT (Geo-Astor)	11/648
Neuigkeiten von INFOCAM (Leica)	6/426	Vellumapier für die Direkt-Image-Plotter der Drawing Master-Serie (CalComp)	11/652
MUTOH-XP-520 Stift-Bleistiftplotter mit höchstem Durchsatz (Racher + Co.)	6/427	HP Vectra N und NI PC-Serie (teleprint)	11/652
IDEK's VisionMaster – neuer 17" Monitor für Windows- und CAD-Applikationen (rotronic)	6/427	Scannen und Vektorisieren (Wenninger)	11/652
COMPAQ ProSignia bietet hohe Leistung (teleprint)	6/428	Mit ARISTO College Board/digital alles in einem (rotring)	11/653
Softwarepaket «InRail» für den Schienenwegebau (Intergraph)	6/428	HP LaserJet4 Laserdrucker der vierten Generation (teleprint)	11/654
ESRI: neu in der Schweiz	6/428	ArcCAD jetzt unter Windows-Umgebung (ESRI)	11/654
Direkt-Image-Plotter (CalComp)	6/429	Rec Elta RL: Das Universal-Tachymeter mit den zwei Mess-Alternativen (Geo-Astor)	11/654
AutoCAD 12 Release 12 für Windows (Autodesk)	6/430	A0-Farbplotter von CalComp (CalComp)	11/655
Software für die Anlagenplanung (Intergraph)	6/430	HP DeskJet 1200C/PS (teleprint)	11/656
Unisys kündigt neue, auf Intel Pentium basierende UNIX-Systeme an	6/430	WILD GPS-System 200 von Leica: Neue SKI-Option «AROF»	12/692
Die Ecke aufgemöbelt (Joma-Trading)	6/430	Die neue HP NetServer LM-Serie (teleprint)	12/692
Compaq Deskpro/i «PC-Funktionalität am Arbeitsplatz» (teleprint)	6/431	Orell Füssli Kartographie AG Zürich	12/692
Wild PUG4 Punktübertragungsgerät (Leica)	7/464	Neugründung GGS Laser AG	12/692
Manfrotto Feldstecherhalterung (Light + Byte)	7/465	Scanplus 70836 – Grossformat-Scanner für die anspruchsvolle Bilderfassung (CalComp)	12/693
RolleiMetric in der Schweiz: Neue Vertriebsstruktur durch neue Partnerschaft (Ott + Wyss / Stadlin + Fuchser)	7/465	Jumelles Leica GEOVID 7x42 BDA – la nouvelle dimension dans la vision	12/694
COMPAQ SYSTEMPRO/XL TriFlex Systemarchitektur (teleprint)	7/466		
Noblex Mittelformat-Panoramakamera (Light + Byte)	7/466		
Das Kanalmesssystem SMP 2000 (Microport Datenerfassungssysteme)	7/466		
CalComp-Farbprinter ColorMaster Plus – auch für beidseitigen Druck	7/467		